

ZMLUVA O UVEDENÍ DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Číslo zmluvy: Z-1135/B/2022

Pozývajúci:

ŠTÁTNE DIVADLO KOŠICE

Sídlo: Hlavná 58, 042 77 Košice
Konanie: Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD. – generálny riaditeľ
Právna forma: štátna príspevková organizácia
Zriaďovateľ: Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina č. MK- 6556/2021-110/18558
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000070481/8180
IBAN: SK85 8180 0000 0070 0007 0481
BIC: SPSRSKBAXXX
IČO: 31 299 512
DIČ: 2021469758
IČ DPH: SK2021469758
Kontaktná osoba: Alexander Skopintsev - produkčný baletu
Telefón: 00 (+) 421 55 2452 206
Fax: 00 (+) 421 2452 212
E-mail: alexander.skopintsev@sdke.sk (ďalej aj ako „ŠD Košice“ alebo „usporiadateľ“)

Hostujúci súbor:

Slovenské národné divadlo

Sídlo : Pribinova 17, 819 01 Bratislava, Slovenská republika
Zastúpenie: Mgr. Jozef Švolík, generálny riaditeľ
Nina Poláková, riaditeľka Baletu SND
Právna forma: štátna príspevková organizácia
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK48 8180 0000 0070 0006 9886
SWIFT: SPSRSKBA
IČO : 00164763
DIČ : 2020829954
IČ DPH: Nie je platcom DPH
Kontaktná osoba : Denis Farkaš – projektový manažér
Telefón : 00 (+) 421 204 72 279
WWW : www.snd.sk
E-mail : denis.farkas@snd.sk (ďalej aj ako „SND“)

(spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Zmluve o uvedení divadelného predstavenia (ďalej len „Zmluva“)

Článok I

Predmet zmluvy a miesto plnenia

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava podmienok vzájomnej spolupráce na verejnom vykonaní divadelného predstavenia **Balet SND - „Timuľak/Liang/Davidson“** (ďalej ako „**predstavenie**“), ktoré bude uvedené v Štátnom divadle Košice ako aj úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán s tým súvisiacich a ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
2. **SND a ŠD Košice** sa dohodli na vzájomnej spolupráci na verejnom vykonaní predstavenia „**Timuľak/Liang/Davidson**“, ktoré sa uskutoční dňa **25.04.2023 v historickej budove Štátneho divadla Košice** (ďalej ako „**HB ŠD Košice**“) o **19.00 hodine**.
3. Predmetom vzájomnej spolupráce je tanečné dielo „**Timuľak/Liang/Davidson**“.
4. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje zabezpečiť v rámci vzájomnej spolupráce svoje plnenia špecifikované v tejto Zmluve.
5. Pojmom SND sa na účely tejto Zmluvy rozumie aj všetky osoby, ktoré sa so súhlasom alebo vedomím SND nachádzajú v priestoroch poskytnutých usporiadateľom na realizáciu predstavenia, alebo ktorých prítomnosť v týchto priestoroch je odvodená od zmluvného vzťahu usporiadateľa a SND, vzhľadom k dohodnutému účelu tejto Zmluvy, s výnimkou zamestnancov alebo iných zodpovedných osôb usporiadateľa.

Článok II

Základný rámec vzájomnej spolupráce

1. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci v záujme verejného vykonania predstavenia „**Timuľak/Liang/Davidson**“ prostredníctvom baletného súboru **SND**, ktoré bude zodpovedať umeleckým

a obchodným záujmom ŠD Košice a SND. Každá zo zmluvných strán bude participovať na vzájomnej spolupráci podľa svojich najlepších možností a na vlastné náklady, ak táto zmluva neustanovuje inak.

2. **SND** vyhlasuje, že všetky príslušné autorské práva, ako aj práva súvisiace s autorským právom má v súvislosti s realizáciou divadelného predstavenia riadne vysporiadané (na účely verejného vykonania diela, resp. umeleckých výkonov) tak, aby licencia k verejnému vykonaniu diela bola udelená pre uvádzanie diela v termíne podľa článku 1 bodu 2. tejto Zmluvy.

Článok III

Závazky

1. **SND sa zaväzuje:**

- a) na vlastné náklady zabezpečiť hosťujúci súbor baletu SND, prípadných hosťujúcich interpretov, k verejnému vykonaniu diela,
- b) na vlastné náklady zaslať ŠD Košice v dostatočnom časovom predstihu propagačné materiály k predstaveniu / tlačové alebo elektronické: plagáty, bulletiny, a pod. /; v tejto súvislosti **SND** vyhlasuje, že má riadne vysporiadané všetky príslušné autorské práva viažuce sa na takto poskytnutý propagačný materiál. SND nesie plnú zodpovednosť, v prípade nepravdivosti tohto vyhlásenia. Použitím týchto materiálov na účel plnenia predmetu zmluvy zo strany ŠD Košice tomuto nevzniká žiadna povinnosť plnenia voči tretej osobe.
- c) zabezpečiť umeleckú kvalitu predstavenia,
- d) zrealizovať pred predstavením vykládku stavbu scény, svetelnú, technickú a interpretačnú skúšku, v spolupráci s technickou obsluhou SND a so základným technickým personálom ŠD Košice,
- e) po odohraní predstavenia zabezpečiť demontáž a nakladenie scény do prevádzajúceho vozidla v spolupráci s technickou obsluhou SND a technickým personálom ŠD Košice,
- f) zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu účinkujúcich, technických a produkčných pracovníkov podieľajúcich sa na realizácii predstavenia,
- g) zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu scény, kostýmov a rekvizít z miesta sídla hosťujúceho súboru do Košíc a naspäť,
- h) na vlastné náklady zabezpečiť ubytovanie a stravu, resp. stravné pre účinkujúcich, technických a produkčných pracovníkov podieľajúcich sa na realizácii predstavenia,
- i) zaslať ŠD Košice požiadavky /dispozície/ na technické vybavenie hracieho priestoru, požiadavky na služby technického personálu, časové dispozície stavby, skúšok, prevedenia, a demontáž scény z predstaveniav dostatočnom časovom predstihu.
- j) dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy a predpisy o ochrane pred požiarom platné pre priestory, v ktorých bude predstavenie realizované, o ktorých bude s dostatočným časovým predstihom pred realizáciou predstavenia poučený zodpovednou osobou ŠD Košice.
- k) akceptovať finančné ohodnotenie vstupeniek uvedené v **článku III ods. 5 tejto Zmluvy**.
- l) uhradiť na vlastné náklady všetky licenčné odmeny a honoráre súvisiace s uvedením diela na verejnosti v zmysle článku I ods. 2. tejto Zmluvy,
- m) nezasahovať do stavebných konštrukcií a častí objektu svojvoľne, bez predchádzajúceho súhlasu riaditeľa útvaru technickej prevádzky usporiadateľa a nemanipulovať s inventárom v objekte,
- n) informovať usporiadateľa a odsúhlasiť si s ním vopred, pred podpísaním tejto Zmluvy charakter a podmienky odohraného predstavenia, najmä o:
 - 1) požiadavkách na používanie pyrotechnických efektov a otvoreného ohňa počas predstavenia,
 - 2) vlastnom technickom vybavení predstavenia, ktoré nie je poskytované usporiadateľom,
 - 3) scénikom prevedení predstavenia, ktoré musí byť v súlade s požiaro-bezpečnostnými predpismi a predpismi na ochranu zdravia a majetku a zabezpečenie bezpečnosti práce; súlad posudzuje v prvom rade bezpečnostný technik a následne dodržiavanie kontroluje asistenčná požiarňa hliadka usporiadateľa,
 - 4) SND vyhlasuje, že bol pred podpísaním tejto Zmluvy poučený o všetkých podmienkach pre používanie javiskovej techniky a manipulovať s ňou bude iba odborne vyškolený pracovník
- o) rešpektovať pokyny zamestnancov usporiadateľa, ktorí budú zabezpečovať priebeh Predstavenia a zabezpečiť prostredníctvom vyškoleného personálu dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a pokynov usporiadateľa,
- p) počínať si tak, aby na objektoch usporiadateľa nevznikla škoda, pričom v prípade vzniku škody je povinný ju bezodkladne nahlásiť usporiadateľovi,
- q) nie byť v plnom rozsahu zodpovedný za všetky škody preukázateľne súvisiace s realizáciou Predstavenia a nahradiť takto vzniknuté škody na základe faktúry, tým nie je dotknuté právo usporiadateľa vyžadovať ušlý zisk, ktorý vznikol z dôvodu nemožnosti plnohodnotného užívania priestoru, v ktorom škoda vznikla,
- r) bez zbytočného odkladu oznámiť usporiadateľovi potrebu tých opráv, ktoré má uskutočniť usporiadateľ, inak SND zodpovedá za škodu, ktorá usporiadateľovi nesplnením tejto povinnosti vznikne,
- s) nie byť v plnom rozsahu zodpovedný za všetky škody na majetku SND vnesenom do objektov usporiadateľa, ktoré vznikli v dôsledku konania alebo opomenutia SND,
- t) plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, podľa pokynov usporiadateľa,
- u) udržiavať poriadok, bezpečnosť a čistotu v priestoroch usporiadateľa,
- v) nevstupovať na príslušné balkóny,

- w) dodržiavať zákaz fajčiť v priestore celého objektu usporiadateľa,
 - x) pohybovať sa len v priestoroch, ktoré sú určené na uskutočnenie divadelného predstavenia, vrátane príslušných prístupových komunikácií k nim vedúcim, pričom SND je povinný dodržiavať pokyny zo strany usporiadateľa,
 - y) plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v platnom znení a vyhlášky č. 371/2015 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch,
 - z) riadiť sa pokynmi zamestnancov usporiadateľa, ktorí vykonávajú personálno-technické zabezpečenie predstavenia, a to v rozsahu predmetu a účelu tejto Zmluvy, vrátane vstupov do vyhradených priestorov (najmä zvuková a osvetľovacia kabína, nákladný výtah), s výnimkou vstupu osoby poverenej zabezpečením odohrania predstavenia SND a poučenej o právach a povinnostiach usporiadateľa. Manipulovať s technickým zariadením zvukovej a osvetľovacej kabíny a s nákladným výtahom môže SND len prostredníctvom osoby s odbornou spôsobilosťou a pod dozorom zvukára a/alebo osvetľovača, resp. personálu javiskovej techniky určených usporiadateľom. Odbornú spôsobilosť je SND povinný preukázať, a to na požiadanie usporiadateľa,
 - aa) nemanipulovať s akýmkoľvek technickým zariadením na javisku ako i s akýmkoľvek technickým zariadením v priestoroch, ktoré nie sú určené na odohranie predstavenia,
 - bb) poskytnúť usporiadateľovi evidenčné číslo vozidla za účelom vybavenia povolenia na vjazd do pešej zóny a to najneskôr **do 24.04.2023**.
2. SND vyhlasuje, že bolo pred podpísaním tejto Zmluvy poučené o všetkých podmienkach (miesto, čas a pod.) ohľadom konzumácie alkoholických nápojov a fajčenia v priestoroch, v ktorých sa odohrá predstavenie a tieto sa zaväzuje dodržiavať.
3. **ŠD Košice sa zaväzuje:**
- a) k celkovej organizácii prevedenia predstavenia v možnostiach, ktoré sú u usporiadateľa obvyklé, zahŕňajúc predovšetkým tlač, registráciu, distribúciu a predaj vstupeniek, nahlásenie uskutočnenia predstavenia (podujatia) na príslušné miesta a uhradenie poplatkov, ktoré z takejto činnosti vyplývajú, ako aj dodržanie všetkých zákonom stanovených povinností,
 - b) poskytnúť divadelné priestory a základný technický obslužný servis na stavbu scény, skúšku, prevedenie a uskutočnenie predstavenia podľa požiadaviek SND. Samotná príprava predstavenia bude realizovaná deň pred dňom, ako aj počas dňa uskutočnenia predmetného predstavenia,
 - c) zabezpečiť príslušné povolenia na opakovaný vjazd nákladného vozidla Hostujúceho súboru, prevážajúceho kulisy a kostýmy k predstaveniu, do bezprostrednej blízkosti historickej budovy ŠD Košice na nevyhnutne potrebný čas, v súvislosti s vyložením a naložením kulís a kostýmov,
 - d) zabezpečiť parkovisko pre nákladné vozidlo Hostujúceho súboru, prevážajúce kulisy a kostýmy k predstaveniu, adresa parkoviska: Južná trieda 60 Košice.
 - e) v deň uskutočnenia predstavenia poskytnúť služby pracovníkov na technickú spoluprácu pri príprave a realizácii predstavenia v zmysle dohovoru a poskytnutých technických požiadaviek podľa harmonogramu a rozpisu služieb,
 - f) v deň uskutočnenia predstavenia poskytnúť služby obslužného, požiarného a bezpečnostného personálu (šatniarky, uvádzačky, požiarnici, osobu, ktorá vyhovela skúške z poskytovania prvej pomoci a má o tom vystavené od oprávnenej organizácie potvrdenie a pod.),
 - g) zabezpečiť, aby počas predstavenia nedošlo k vyhotoveniu obrazového alebo zvukového záznamu, s výnimkou prípadov povolených zákonom; V prípade porušenia povinnosti zo strany ŠD Košice podľa tohto bodu Zmluvy sa zaväzuje uhradiť SND akúkoľvek škodu, ktorá by porušením povinnosti SND vznikla alebo zmluvnú pokutu, ktorú by bolo SND povinné uhradiť tretím osobám.
 - h) zaslať **SND** v elektronickej forme na adresu: denis.farkas@snd.sk pôdorys rez javiska, zoznam častí svetelného a zvukového zariadenia ŠD Košice najneskôr do 10. februára 2023.
4. Usporiadateľ má právo prostredníctvom zodpovedného zamestnanca Usporiadateľa (ďalej len „zodpovedný zamestnanec“), s ktorým bolo SND oboznámené pri podpise zmluvy (obvykle Vedúci oddelenia divadelnej prevádzky), nepovoliť SND dohodnuté odohranie predstavenia v prípade, že SND nebude rešpektovať alebo bude priamo porušovať pokyny vydané asistenčnou požiarnou službou a/alebo nastanú iné skutočnosti na strane SND, ktoré priamo ohrozujú zdravie a/alebo život osôb a/alebo majetok Usporiadateľa; o nepovolení odohrania predstavenia vyhotoví zodpovedný zamestnanec zápis, ktorý podpisuje zodpovedný zamestnanec a SND; SND podpísaním tejto zmluvy berie na vedomie, že nepovolením odohrania predstavenia podľa predchádzajúcej vety mu voči Usporiadateľovi nevzniká nárok na náhradu akejkoľvek škody, ktorá takto prípadne vznikne (napr. priama škoda, ušlý zisk a pod.).
5. Cena vstupeniek určená na základe dohody medzi SND a ŠD Košice je stanovená pre jednotlivé kategórie v nasledovných výškach: vo výške 19,- € (Zóna I a Zóna I P.), vo výške 17,- € (Zóna II), vo výške 10,- € (Zóna III), vo výške 6,- € (Zóna IV), vo výške 13,- € (Zóna V), vo výške 8,50 € (Zóna VI), vo výške 5,- € (Zóna VII). Zľavy budú realizované v zmysle aktuálnych Všeobecných obchodných podmienok ŠD Košice.
- ŠD Košice zabezpečí v zmysle zmluvy 10 vstupeniek pre SND. Služobné miesta pre ŠD Košice v počte 5 vstupeniek.**
- Zmluvné strany si vzájomne odsúhlasia protokol pozvaných hostí v počte 20 vstupeniek do 15 pracovných dní od podpisu tejto Zmluvy, pričom za ŠD Košice je kontaktnou osobou: Ing. Ondrej Bernát, vedúci úseku podporných činností generálneho riaditeľa (tel. kontakt: 055 2452 202, e-mail: ondrej.bernat@sdke.sk) a za SND je kontaktnou osobou Mariana Bombalová, manažér protokolárnych vzťahov (tel. kontakt: +421 204 72 279, e-mail: mariana.bombalova@snd.sk).**

6. Zmluvné strany sa zaväzujú počas plnenia tejto zmluvy v priestoroch **ŠD Košice** rešpektovať a dodržiavať predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a predpisy o ochrane pred požiarom platné v období realizácie predmetu Zmluvy, ako aj pokynmi zástupcov Zmluvných strán pre tieto oblasti.
7. **SND** znáša všetky náklady a zodpovedá za úrazy interných aj externých účinkujúcich umelcov a technického personálu, ktorých **SND** zabezpečuje, ako aj za úrazy divákov, ktoré ich činnosťou vzniknú. **SND** znáša všetky náklady a zodpovedá za škody interných aj externých účinkujúcich umelcov a technického personálu, ktorých **SND** zabezpečuje, ktoré ich činnosťou vzniknú.
8. **ŠD Košice** znáša všetky náklady a zodpovedá za úrazy interných zamestnancov **ŠD Košice**, ktorých zabezpečuje, spôsobené pri ich výkone práce, ako aj za úrazy divákov, ktoré takouto činnosťou vzniknú. **ŠD Košice** znáša všetky náklady a zodpovedá za škody technického personálu, ktorých **ŠD Košice** zabezpečuje, ktoré ich činnosťou vzniknú.

Článok IV

Technické zabezpečenie a termíny prípravy prevedenia tanečného diela

1. Zmluvné strany sa dohodli, že príprava k predvedeniu tanečného diela sa bude realizovať v termíne 24.04.2023 a 25.04.2023 v **HB ŠD Košice**. **ŠD Košice** na tento účel v daných termínoch zabezpečí na vlastné náklady vhodné skúšobné priestory (vrátanešatní pre všetkých účinkujúcich v deň predstavenia: 15 žien, 15 mužov) ako aj základný technický a obslužný personál potrebný na realizáciu skúšobného procesu v týchto priestoroch (garderóba, maskérky, rekvizitár v počte 8, inšpícia v počte 2, technický personál v počte 20).
2. Prípravný proces a termíny:

Stavba javiska:	24.04.2023	od 13:00 hod do 21:00 hod.
Exercise v štúdiu (baletná sála) :	24.04.2023	od 09:30 hod. do 11:00 hod.
Nastavovanie svetiel:	24.04.2023	od 14:00 hod. do 21:00 hod.
Nastavovanie svetiel:	25.04.2023	od 9:00 hod. do 10:30 hod.
Tanečná skúška na javisku:	25.04.2023	od 10:30 hod. do 13:30 hod.
Nastavovanie svetiel:	25.04.2023	od 14:00 hod. do 18:30 hod.
Likvidácia scénickej stavby:	25.04.2023	po ukončení predstavenia do 24.00 hod.

Iné termíny budú dohodnuté na základe dohody zmluvných strán operatívne, s ohľadom na možnosti oboch zmluvných strán. O týchto termínoch rozhodne štatutár.
3. Využívanie určených priestorov v **ŠD Košice** počas prípravného obdobia bude po vzájomnom dohovore a bez finančných nárokov zúčastnených strán.
4. Každá zo Zmluvných strán znáša svoje náklady súvisiace s prípravou a technickým a administratívnym zabezpečením vykonania tanečného diela.

Článok V

Propagácia tanečného diela

1. Zmluvné strany udeľujú výlučne na účely propagácie prevedenia tanečného diela súhlas na použitie svojho názvu a oficiálneho loga (znaku) na propagačných materiáloch k verejnému vykonaniu predstavenia, v propagačných materiáloch **ŠD Košice**, k vytvoreniu zvukovo-obrazového záznamu (v max. rozsahu 1 minúty), aj na použitie v elektronických médiách (televízia, rozhlas), tlačových materiáloch (billboard, bigboard, citylight, plagát, leták, bulletin, printová inzercia, premiérová pozvánka), v teletexte, v sieti internet a pod. Ďalej obe zmluvné strany akceptujú, že na uvedených nosičoch budú okrem Zmluvných strán a ich zmluvných partnerov uvedení aj sponzori a partneri, reklamní, mediálni a iní partneri. Zmluvné strany si zašlú logo v krivkách najneskôr do 3 dní od podpisu Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pri prezentácii alebo propagácii tanečného diela budú používať formuláciu „**Balet Štátneho divadla Košice, Balet Slovenského národného divadla, resp. Balet SND**“.
3. Každá zo Zmluvných strán zabezpečí na svoje vlastné náklady propagáciu predstavenia tanečného diela spôsobom, akým štandardne zabezpečuje propagáciu obdobných predstavení (programový plagát, plagát predstavenia, promo na webe a sociálnych sieťach, tlačová správa a podobne).
4. Každá zo Zmluvných strán zabezpečí na svoje náklady bulletiny svojho tanečného predstavenia, ktorých predaj bude prebiehať štandardným spôsobom, ako ku všetkým predstaveniam.
5. **ŠD Košice** poskytne bezodplatne priestor pre **SND**, ktoré si na vlastné náklady môže zorganizovať tlačovú konferenciu k uvedeniu predstavenia v priestoroch **ŠD Košice**. Termín tlačovej konferencie si dohodnú Zmluvné strany prostredníctvom kontaktných osôb uvedených v záhlaví tejto Zmluvy, bez potreby uzatvorenia dodatku k tejto Zmluve. **SND** však musia informovať **ŠD Košice** o termíne konania tlačovej konferencie minimálne 10 pracovných dní vopred.

Článok VI

Osobitné dojednania

1. Každá zmluvná strana je výlučne sama zodpovedná za záväzky, do ktorých vstúpi vo vzťahu k tretím osobám, či už v štádiu tvorby alebo exploatácie tanečného diela, pričom predmetné budúce záväzky nesmú ohroziť uvádzanie projektu podľa tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú:

- a) informovať sa navzájom o oslovených perspektívnych sponzoroch a obchodných partneroch, vo veciach, ktoré sa týkajú prípravy, uvedenia a uvádzania tanečného diela,
 - b) neuzatvárať dohody o spolupráci, ktoré sa týkajú predmetného prevedenia tanečného diela s tretími stranami (perspektívnymi sponzormi a obchodnými partnermi) bez súhlasu druhej zmluvnej strany. SND bude do 3 dní od podpisu Zmluvy písomne oboznámené so sponzormi a partnermi ŠD Košice v danej umeleckej sezóne 2022/2023 a súhlasí s ich uvedením podľa uzatvorených dohôd a zmlúv zo strany SND.
 - c) Zmluvné strany súhlasia s uvedením reklamných a iných partnerov v súvislosti s prezentáciou a prevedením predstavenia/ diela v dobe uzatvorenia tejto Zmluvy. Obe Zmluvné strany vyhlasujú, že o týchto partneroch sa do 3 dní od podpisu Zmluvy navzájom písomne informujú a uvedenie týchto partnerov si vzájomne odsúhlasia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že kontaktnými osobami vo veciach realizácie tejto zmluvy sú:
- a) za Balet SND: Denis Farkaš, projektový manažér baletu SND, email: denis.farkas@snd.sk
 - b) za dramaturgiu Baletu SND: Kristián Kohút, e-mail: kristian.kohut@snd.sk
 - c) za ŠD Košice: Alexander Skopintsev, produkčný baletu ŠD Košice tel.: +421 915 846 131, e-mail: alexander.skopintsev@sdke.sk
- Zmluvné strany sú oprávnené kedykoľvek zmeniť kontaktnú osobu a jej kontaktné údaje, bez potreby zmeny tejto Zmluvy písomným dodatkom. Zmenu kontaktnej osoby si oznámia písomneso súhlasom štatutára prostredníctvom emailu na adresu kontaktnej osoby podľa bodu tri tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že doručenie e-mailu týkajúceho sa realizácie tejto Zmluvy od druhej Zmluvnej strany, bezodkladne prijímajúca strana potvrdí e-mailom odosielajúcej strane.

Článok VII

Ustanovenie o vzájomnej výmene predstavení

1. ŠD Košice a SND sa zaväzujú vzájomne dodržať v roku 2023 rovnaký počet vymenených predstavení.
2. SND splní svoj záväzok voči ŠD Košice uvedením predstavenia podľa článku 1 ods. 1 tejto zmluvy.
3. ŠD Košice sa zaväzuje realizovať hosťovanie v SND za rovnakých, resp.porovnateľných podmienok, aké sú ustanovené touto zmluvou.

Článok VIII

Finančné podmienky

1. Ak táto zmluva neustanovuje inak, tak každá Zmluvná strana uhrádza náklady na plnenia, ktoré má podľa tejto Zmluvy zabezpečiť.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že tržby/ príjmy z predaja vstupeniek na predstavenie uvedené v článku 1 bodu 2. tejto Zmluvy prináležia ŠD Košice.
3. Príjem z predaja bulletinov k predstaveniu prináleží SND.
4. Obom Zmluvným stranám prináležia voľné vstupenky s nulovou hodnotou za účelom zabezpečenia protokolu pozvaných hostí podľa článku III alebo podľa vzájomnej dohody.

Článok VIII

Trvanie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do vysporiadania záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Ukončením tejto Zmluvy nie je dotknutá časová obmedzenosť udelených súhlasov SND pre ŠD Košice podľa článku V tejto zmluvy.
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno pred uplynutím lehoty podľa bodu 1 tohto článku zmluvy skončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v bode 3. tohto článku zmluvy,
3. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od Zmluvy odstúpiť z dôvodu ak druhá Zmluvná strana opakovane porušuje povinnosti vyplývajúce jej z tejto Zmluvy, a to aj napriek tomu, že na porušenie svojich povinností bola písomne druhou zmluvnou stranou upozornená, pričom jej bola poskytnutá dodatočná lehota na nápravu.
4. Ak SND nedodrží podmienky tejto Zmluvy a neuskutoční dohodnuté predstavenie, je SND povinné uhradiť ŠD Košice zmluvnú pokutu vo výške, ktorá zodpovedá tržbe zo vstupeniek pri 100% návštevnosti a nahradiť SND v plnej výške všetky ďalšie účelne vynaložené náklady spojené s neuskutočnením predstavenia.
5. Ak SND neuskutoční dohodnuté predstavenie z dôvodu nedodržania podmienok tejto zmluvy zo strany ŠD Košice, ŠD Košice je povinné uhradiť SND zmluvnú pokutu vo výške, ktorá zodpovedá tržbe zo vstupeniek pri 100% návštevnosti a nahradiť SND v plnej výške všetky ďalšie účelne vynaložené náklady spojené s prípravou neuskutočneného predstavenia.
6. Ak sa predstavenie neuskutoční z dôvodu vyššej moci (prírodná katastrofa, silný vietor, štrajk, choroby, epidémie a pod.), a z dôvodov, ktoré nevie ovplyvniť žiadna zo zmluvných strán, zmluva sa ruší od počiatku a všetky vyvolané náklady, straty si znáša každá zmluvná strana.

7. ŠD Košice bez výhrad súhlasí s umeleckým interpretačným obsadením predstavenia, ktoré stanovilo SND. SND si vyhradzuje právo prípadnej zmeny interpretačného obsadenia predstavenia pre náhle ochorenie interpreta po dohode so ŠD Košice.

Článok IX

Záverečné ustanovenia

1. Právne skutočnosti neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
2. V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto Zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá za následok neplatnosť celej Zmluvy.
3. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
4. Ak táto Zmluva neustanovuje inak, nemá žiadna zo zmluvných strán právo postúpiť svoje práva vrátane pohľadávok alebo záväzky z tejto zmluvy tretej strane bez písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
5. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, budú Zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch v slovenskom jazyku; po dvoch (2) rovnopisoch pre každú zmluvnú stranu.
8. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu.

Bratislava

Košice

za Slovenské národné divadlo:

za Štátne divadlo Košice:

Mgr. Jozef Švolík
generálny riaditeľ SND

Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD.
generálny riaditeľ ŠD Košice

Nina Poláková
riaditeľka Baletu SND